

出國報告（出國類別：其他（國際會議））

參加 AAS (亞洲研究協會) 2017 年會
及參訪圖書館出國報告

服務機關：國立臺灣圖書館

姓名職稱：陳世榮編輯

派赴國家：加拿大·多倫多市

出國期間：106 年 3 月 15 日至 20 日

報告日期：106 年 5 月 31 日

摘 要

2017年3月16日至3月19日美國亞洲研究協會(The Association for Asian Studies, AAS)年會及書展於加拿大多倫多(Toronto, CANADA)的喜來登會議中心(Toronto Sheraton Centre)舉行。本次會議，除附屬書展外，共計有2,991位來自全世界各地從事亞洲研究之學者、研究人員、研究生、出版社及圖書館員參加，並於370場次(panel)中發表超過1,100篇論文。國立臺灣圖書館(以下簡稱本館)臺灣學研究中心典藏自日治時期臺灣總督府圖書館與南方資料館以來，甚為豐富的臺灣學及南支南洋(南中國·東南亞)文獻與圖書資料，向為臺灣學及東南亞研究的學術重鎮之一。為推廣與深化臺灣學研究及宣傳本館豐富的特藏與數位資源，本館除精選自行出版之《臺灣地輿總圖》、《雜誌『臺灣公論』鳥瞰圖選集》、《典藏臺灣記憶》、《裝幀源流：傳世聚珍談裝幀特展》專輯及《臺灣學通訊》(2016合訂本)等最具代表性之新近出版品參加年會書展外，並於相關論文發表會與書展中介紹及行銷本館各項特藏、出版品與數位研究資源；此外，亦於現場觀摩本次會議辦理的模式，且蒐集臺灣學與東南亞研究相關之論文發表人資訊，以為本館下半年度辦理國際學術研討會與國際學術交流之參考。又，此行亦特別前往多倫多圖書館聖勞倫斯圖書館、多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館參訪，並檢視東亞圖書館與本館合作、連線使用本館臺灣學數位資源之使用概況，並就參訪見聞書寫心得及提出建議事項。

參加 AAS (亞洲研究協會) 2017 年會及 參訪圖書館出國報告

目次

摘要

壹、目的.....	1
貳、過程.....	3
一、參加 AAS(美國亞洲研究協會)年會及書展.....	3
(一) 2017 年 AAS 年會.....	3
(二) 2017 年 AAS 年會書展.....	9
二、圖書館參訪.....	12
(一) 多倫多公共圖書館聖勞倫斯圖書館.....	13
(二) 多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館.....	14
參、心得與建議.....	16

參考資料



壹、目的

美國亞洲研究協會(The Association for Asian Studies, AAS)年會為全世界最大型、會員人數最多、組織最完整、最為活躍，且不斷有學術研究出版品與專屬期刊論文發表之亞洲研究社群。一年一度的美國亞洲研究協會年會及書展於2017年3月16日至3月19日在加拿大多倫多(Toronto, CANADA)的喜來登會議中心(Toronto Sheraton Centre)舉行。本次會議共計吸引2,991位來自全世界各地從事亞洲研究之學者、研究人員、研究生、出版社及圖書館員參加，並於370場次(panel)中，分中國與內陸亞洲、東南亞、南亞、韓國、日本及跨區域六大區塊，發表超過1,100篇以上的學術論文，另包括有各項專題演講、影展、書展、座談會、工作坊等活動。國立臺灣圖書館(以下簡稱本館)臺灣學研究中心典藏自日治時期臺灣總督府圖書館與南方資料館以來，近20萬冊的臺灣學及南支南洋研究相關圖書與文獻資料，向為臺灣學及東南亞研究的學術重鎮之一，每年均吸引許多國外學人、研究者到館查閱資料。為進一步推廣與深化臺灣學研究及宣傳本館豐富的特藏與數位資源，並且持續擴大國際學術交流與合作，本館參考特藏組編輯陳世榮因具臺灣學研究專長，且負責辦理本館臺灣學相關活動與各項專案，奉派參加AAS 2017年年會，其主要目的如下列數項。

為介紹及行銷本館各項臺灣學與東南亞研究特藏資料、出版品與數位研究資源，本次奉派參加AAS 2017年會及書展，並於相關之論文發表會、座談會、討論會與書展中，介紹本館精選自行出版之《臺灣地輿總圖》、《雜誌『臺灣公論』鳥瞰圖選集》、《典藏臺灣記憶》、《裝幀源流：傳世聚珍談裝幀特展》專輯及《臺灣學通訊》(2016合訂本)等最具代表性之新近出版品，以及推介本館自行規畫設置之「日治時期圖書影像系統」、「日治時期期刊影像系統」、「地圖資料庫」、「臺灣政經資料庫」、「寫真帖資料庫」及「臺灣學電子資源整合查詢系統」等數位研究資源，為本次奉派出國參訪最為重要的目的之一。又，本(106)年度適逢臺灣

學研究中心 10 週年紀念，本館預定於 106 年 11 月 24 至 25 日召開「近代臺灣與東南亞：臺灣學研究中心 10 週年國際學術研討會」，為圓滿辦理本次國際學術研討會且加強國際學術合作與交流，特赴 AAS 年會現場觀摩本次會議辦理模式與相關內容，同時蒐集臺灣學與東南亞研究相關之論文發表人資訊，以利本館國際學術研討會的籌辦，此為目的之二。

另外，本館因同時具有公共圖書館與研究型圖書館之性質，近期更進一步辦理一系列「閱讀公園」等加強推廣閱讀活動，故特別規畫分別前往具公共圖書館性質的多倫多圖書館聖勞倫斯圖書館(St. Lawrence Library, Toronto Public Library)及具研究型性質的多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館(Cheng Yu Tung East Asian Library, University of Toronto)參訪，瞭解國外圖書館發展現況，吸取推廣閱讀與吸引讀者到館之經驗；此外，並將檢視本館開放臺灣學數位研究資源線上使用的鄭裕彤東亞圖書館目前連線使用相關資源的概況與問題，以為日後逐步加強國際合作與交流之參考，此為目的之三。最後，為本館及臺灣學研究中心未來的館藏發展規畫，擬就以上各項參訪見聞書寫心得及提出建議事項，為此次奉派出國參訪目的地之四。

貳、過程

一、參加 AAS (美國亞洲研究協會) 年會及書展

本次奉派參加 AAS 2017 年會及書展，於 106 年 3 月 14 日傍晚自桃園機場啟程，搭乘長榮航空公司班機直飛加拿大多倫多市，並於當地時間 2017 年 3 月 14 日深夜抵達多倫多皮爾遜國際機場(Toronto Pearson International Airport)，隨即於 3 月 15 日凌晨入住本次會議地點多倫多喜來登會議中心(Toronto Sheraton Centre)。隨後，即安排以參加年會各場次論文發表會、主題演講、座談會或工作坊、影展與書展為主要行程，另以參訪兩處圖書館為次要行程，直至當地時間 3 月 19 日凌晨自多倫多返國，並於 106 年 3 月 20 日上午返抵桃園機場，共計 6 日。本次奉派出國的主要目的，如前所述，即包括了在年會的各项活動與書展中，介紹與行銷本館各項臺灣學與東南亞研究特藏資料、出版品與數位研究資源，以及為下半年度本館辦理「近代臺灣與東南亞：臺灣學研究中心 10 週年國際學術研討會」預作籌備及宣傳，以加強促進國際學術交流與合作。故本次行程的規畫與安排，多偏重於與學術性活動相關者，特別是在 AAS 2017 年會與書展中，或是與臺灣學或東南亞研究相關之論文發表會、座談會或工作坊中，介紹本館建置之「日治時期圖書影像系統」、「日治時期期刊影像系統」、「地圖資料庫」、「臺灣政經資料庫」、「寫真帖資料庫」及「臺灣學電子資源整合查詢系統」，藉以推廣本館館藏之各項研究資源。以下分就參與年會與書展兩大項，簡述與會過程。

(一) 2017 年 AAS (Association for Asian Studies) 年會

本次參加 AAS 2017 年年會行程，以參加會前工作坊、學術論文發表會、主題演講及影展為主，說明如下：

1. 會前工作坊：中國研究 E 化資源的新趨勢

美國密西根大學(University of Michigan)中國信息研究中心於 3 月 15 日下午舉辦本次會議的會前工作坊，並以「中國研究 E 化資源的新趨勢」為題，介紹密西根大學中國研究相關資料的數位化、GIS 資料系統的建置與應用，以及中國知網公司與該校合作建置、蒐集中國研究論文數位化成果的「騰雲期刊數字出版平台」及「中文精品學術期刊外文版數字出版工程」。(參見照片 1、2)

The New Development of E-Resources for China Studies
Chestnut West Carleton, Sheraton Centre Toronto Hotel
2017-03-15
The Online Registration
New Development of E-Resources for China Studies
- New Products, New Services, New Directions

The **China National Knowledge Infrastructure (CNKI)** and the University of Michigan **China Data Center (CDC)** will host a pre-conference workshop on “**the New Development of E-Resources for China Studies**” during AAS 2017 Annual Meeting at the Sheraton Hotel Toronto on March 15, 2017. The workshop will introduce some new data products and services released by CNKI and the CDC, and discuss new directions for future development and services. We welcome everyone to attend the workshop and exchange your questions and suggestions with those data vendors.

Light refreshments will be served.

Date/Time: Wednesday, March 15 2017, 1:00 pm - 5:00 pm
Location: Chestnut West Carleton, Sheraton Centre Toronto Hotel

Please register yourself here if you are planning to attend it. We'll send you a reminder notice before the workshop.

Contact: chinadata@umich.edu

照片 1

The Online Data Service

China Statistical Data China Statistical Database provides comprehensive and authoritative gov't statistics at national, provincial, city, and county levels.	China Geo-Explorer China Geo-Explorer is a web based spatial system that integrates China data from different sources for easy access.	China Map Library China Map Library provide more than 8 million statistical maps of China at province, city, county and township scales.
China Census Data China Census Database provides more than 3,000 e-books of China's Census data at national, provincial, city, county, and township levels.	US Geo-Explorer US Geo-Explorer is a web based spatial system that integrates US data from different sources for easy access.	US Map Library US Map Library provide more than 200 million US statistical maps at state, metropolitan, county, CCD, place, tract and block scales.

照片 2

在本次的工作坊中，特別值得提出說明的是，首先，密西根大學中國信息研究中心不僅在工作坊中詳細介紹該校目前刻正進行的中國資料數位計畫與相關資料的蒐集情形，同時也舉例說明該校所典藏的中國資料經數位化後，如何利用與

套用在 GIS 地理資訊系統中，而能進一步與同時期美國資料的進行比較研究及闡釋其衍生之意義。其次，相應於學術單位，為了刺激與引導國際間的中國研究風向並提高中國研究數量，具官方色彩的中國民間數位化公司——中國知網，除簡略介紹該公司製作的各種資料庫系統外，幾乎將報告時間集中於目前仍在建置中的「中文精品學術期刊外文版數字出版工程」資料庫。該資料庫規畫將中國現行學術期刊中的重要研究成果，「經審核後」，由專家學者遴選出「精品論文」，並將全文翻譯為英文，建置在雲端資料庫供國外學者下載、參考與利用。針對以上兩項數位化「新趨勢」而言，前者，其能量與成果不如國內已完成的「國家數位典藏計畫」及其後續的各項應用計畫，其 GIS 應用技術也還停留在地圖上填寫統計數字的階段，尚不如國內已發展至結合 GIS 與 AR 或 VR 的技術；然而，密西根大學卻因此蒐集了大量 1949 年以來的中國官方統計資料，儼然成為全美最大型的中國當代資料中心。後者，則明顯地具有以「政治正確的論文或研究成果」試圖影響當代國際中國研究趨勢的目的，究竟收效如何，目前雖仍未可知，但可以預見的是，大量的英譯論文，在閱覽的便利性上，將可能直接衝擊未來國內相關領域研究論文被引用的數量。

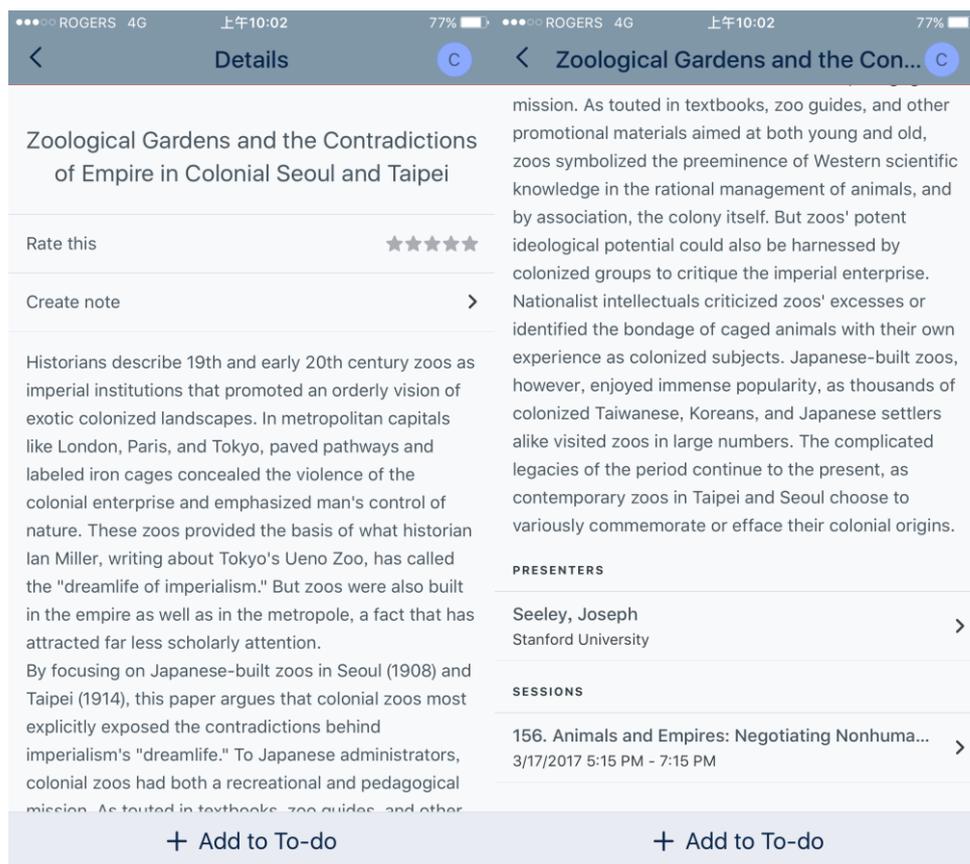
2. 年會學術論文發表會

AAS 2017 年年會總計舉行 370 場次(panel)的學術論文發表會，依論文研究區域分為中國與內陸亞洲、東南亞、南亞、韓國、日本及跨區域六大領域，宣讀及發表的論文數量超過 1,100 篇，含論文發表人、評論人、主持人共 1,850 位，總計有 2,991 位來自全世界各地從事亞洲研究之學者、研究人員、研究生、出版社及圖書館員參與。為便利與會者查找論文題目、論文摘要、論文發表人及會議地點等訊息，大會特別製作可於電腦、筆電、平板、手機等跨平台使用的大會專屬網頁及 APP (照片 3)，也印製有大會會議手冊供繳費註冊的參與者領取。基於前述參與會議目之限制，本次參加年會的行程規畫中，即鎖定參加與臺灣學研

究、東南亞研究，以及與本館下年度辦理「近代臺灣與東南亞：臺灣學研究中心 10 週年國際學術研討會」相關，且限制在 19 至 20 世紀臺灣與東南亞互動，或與日本帝國戰時南進政策相關之論文發表會。(照片 4)



照片 3



照片 4

本次會議中，報告人參加與臺灣學、東南亞研究相關的論文發表會，共計 14 場次。在論文發表會中或會後，筆者均盡可能與論文發表人提及與推薦本館相關的特藏資料，以供修改論文稿。其中有 8 場次的論文與研究方向較具有新

意，相當值得國內研究者參考，包括：

(1) 3月16日第4場次「殖民地亞洲的非／流行聲音」，美國華盛頓大學聖路易分校 Fritz Schenker 教授發表〈「馬尼拉樂隊」：音樂移民與帝國歷史〉、美國史丹佛大學 Jennifer Hsieh 發表〈從「嘈雜騷擾」到「噪音控制」：臺灣殖民地聲學現代性〉、美國華盛頓大學聖路易分校 Laura Jo-Han Wen 發表〈電影院、留聲機及臺灣殖民地現代音樂〉；第23場次「跨越醫療鴻溝：日本佔領的印度尼西亞醫學的連續性和變化」，聆聽東京大學 Kaoru Kochi 教授發表〈從好萊塢電影到消除瘧疾和訪問醫生：在日本佔領期間在印度尼西亞的電影〉、Augusta University 的 Andrew Goss 教授發表〈製藥帝國：太平洋戰爭期間日本帝國奎寧製造的連續性和變化〉、Fritz Schenker 教授發表〈「馬尼拉樂隊」：音樂移民與帝國歷史〉。以上發表論文多偏重於聲音與影像資料的利用，本館亦藏有大量與臺灣或東南亞相關的寫真帖、明信片、玻璃底片等影像資料。

(2) 3月17日第61場次「東南亞研究檔案何去何從？AAS 東南亞委員會」，聆聽 Australian National University 的 Tyrell Haberkorn 發表〈泰國檔案中的國家暴力〉、新加坡國立大學 Oona MT Paredes 發表〈展示國家：早期菲律賓殖民檔案研究的反思〉、多倫多大學 Nhung Tuyet Tran 發表〈越南檔案的建構〉；第82場次「全面戰爭中的軍人：種族歧視、肢體殘疾和日本帝國的異化」，聆聽南加大 Benjamin T. Uchiyama 發表〈戰時日本返鄉軍人的憤怒〉、美國海軍學院 Lee Pennington 發表〈有了這個傷口：第二次世界大戰配偶的支持和日本殘疾退伍軍人〉；第156場次「動物與帝國：談判非人類的演員和東北亞的帝國主義」，聆聽史丹佛大學 Joseph Seeley 教授發表〈在殖民地首爾和臺北的動物園與帝國的矛盾〉。以上論文集中在東南亞資料的介紹及殖民帝國擴張所造成的衝擊，本館典藏日治時期大量的東南亞調查與研究資料，在研究上，可與各國的檔案相互參照。

(3) 3月18日第252場次「日本廣告印刷業對中國現代商業文化和殖民現代性的影響」，聆聽國立政治大學孫秀蕙教授發表〈日本佔領台灣報紙製藥廣告研究〉、日本青梅市立美術館 Natsuko Tajima 發表〈中日文化交流在戰前上海和大

阪的印刷業)、香港中文大學林松輝教授發表〈做為軟實力的臺灣新電影：紀錄片和歷史學〉、國立東華大學王君琦教授發表〈白蘭的跨地方特色：種族、國家、殖民主義和冷戰〉；第 262 場次「是什麼留下了認同與差異？所謂的原始積累與日本帝國資本主義的過渡」，聆聽美國加州大學洛杉磯分校 Toulouse Roy 發表〈臺灣邊界的「犧牲」與「罪刑」：原始積累、樟樹資本主義和臺灣土著征服〉；第 276 場次「重構臺灣電影：地方，區域和跨國視角」，聆聽香港浸會大學趙錫彥教授發表〈當代臺灣地方主義和知性電影〉、英國 Sussex 大學 Luke Robinson 教授發表〈區域周邊地區的「臺灣」電影：Midi Z 的歸鄉三部曲〉。以上論文偏重在出版、影像紀錄與詮釋的互動，本館館藏雖然較缺乏影片資料，但報紙、雜誌則相當豐富，仍可提供研究者參考。

3. 年會主題演講

AAS 2017 年會於 3 月 16 日晚間舉行主題演講，由香港城市大學張隆溪教授擔任講座。張教授於主題演講中提及，在今日的全球互動關係中，亞洲對西方和世界的意義已無可忽視。張教授從東西互動的一連串重要研究成果回顧中，以跨學科方法與比較研究觀點，進行介紹與評論。他認為，儘管有著語言、文化、歷史、社會和政治上的差異，亞洲研究仍為人類多樣性的討論，提供了一個很好的論壇，也使人類得以結合在一起。作為一個亞洲研究學者，他期待著研究者應該面對挑戰，為全人類在世界上更美好、更和平的生活方式做出貢獻。(照片 5、6)



照片 5、6

4. 年會影展

本次年會舉辦「People are the Sky」、「Re: Orientations」、「Touch Taiwan: Legend that Echoes in the Mountains」等，共計 22 場次影展，內容包含亞洲各地民俗風情、信仰、教育與社會、少數民族現況等。3 月 16 日下午，AAS 年會特別介紹與播放由台原偶戲劇團執導、臺東縣古風國小的布農族師生共同參與演出的影片「迴盪在山谷間的傳說」(影片內名稱：「碰觸臺灣：臺灣不見了—迴盪在山間的傳說—古風國小」，參見照片 7、8)，獲得出席放映會學者的一致好評。



照片 7、8

影片網址：<https://youtu.be/BBngpuEUGvc>

(二) 2017 年 AAS 年會書展

AAS 2017 年會書展，共計有 AAS 及其他 93 個研究機構與大學附屬出版社、出版商參加。國內如中央研究院數位文化中心、臺灣史研究所、國家圖書館漢學研究中心及漢珍圖書公司等，國外如日本國立國會圖書館、國立公文書館亞洲歷史資料中心，以及香港大學、牛津大學、劍橋大學、哈佛大學、史丹佛大學、康乃爾大學、哥倫比亞大學、密西根大學、華盛頓大學等知名大學出版社，均設有展示攤位。(照片 9、10)



照片 9、10

1. 書展及本館參展圖書之推介

本館參加本次書展，特精選近年自行出版之《臺灣地輿總圖》、《雜誌『臺灣公論』鳥瞰圖選集》、《典藏臺灣記憶》、《裝幀源流：傳世聚珍談裝幀特展》專輯及《臺灣學通訊》(2016 合訂本)等圖書，併入國家圖書館向國內研究機關、大學出版社與出版商徵集近三年來漢學與臺灣學研究相關之人文及社會科學優質出版品計 385 種、414 冊中，共同展出。(照片 11、12)因筆者具臺灣學研究背景之便，於 3 月 16 日至 18 日的書展展出期間，協助國家圖書館漢學研究中心書展工作人員向參觀來賓、學者，包括楊百翰大學副教授 Steven L. Riep、德州大學奧斯汀分校東亞圖書館前館長蘇孟芬女士、德國圖賓根大學副教授黃菲、科羅拉多大學波得分校助理教授 Katherine Alexander(亞天恩)等，解說本館出版品與現場展示之臺灣學相關出版品，以及新近臺灣學研究趨勢等(照片 13、14)。此外，並於會場中與日本、美國等多所研究機構或大學附屬出版社討論臺灣學及東南亞研究出版趨勢。



照片 11、12

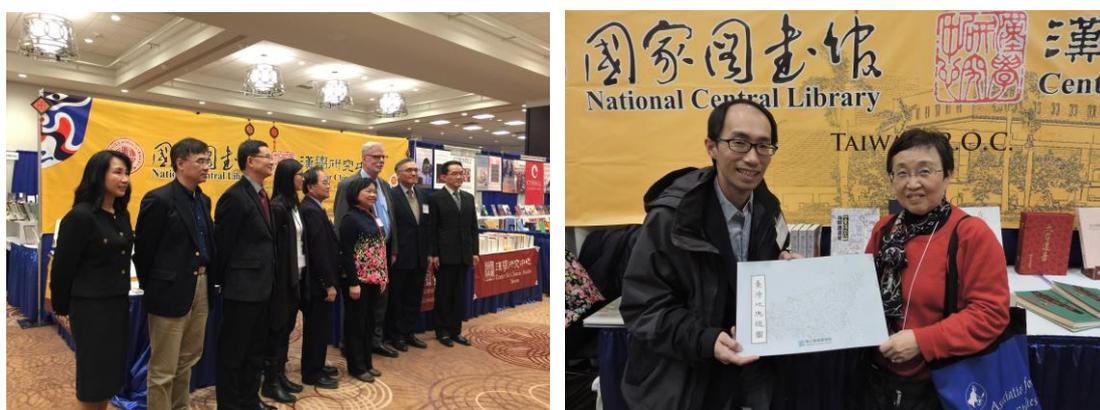


照片 13、14

2. 贈書典禮

國家圖書館漢學研究中心為了向 AAS 與會學者推展、介紹臺灣優質學術出版品，在蔣經國國際學術交流基金會的支持之下，向國內各出版單位徵集近 3 年來出版之漢學與臺灣學研究相關之人文及社會科學出版品，經評選後擇定優質出版品計 385 種、414 冊參加年會書展展出。本次參展圖書於書展結束後，則贈予多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館（Cheng Yu Tung East Asian Library, University of Toronto）典藏，以便利研究者使用。在駐多倫多臺北經濟文化辦事處的協助之下，於 3 月 17 日下午舉行贈書典禮。該典禮由國家圖書館吳英美副館長與多倫多大學圖書館總館長 Larry Alford 共同主持，合辦單位之蔣經國學術交流基金會朱雲漢執行長、漢學研究中心學術交流組黃文德組長、協助策劃之駐多倫多臺北

經濟文化辦事處洪松暉副處長、王怡萱組長，以及本次參展的中央研究院臺灣史研究所副所長劉士永研究員、中央研究院數位文化中心劉錚雲研究員及其他贈書單位如本館編輯陳世榮博士(即筆者)，以及受贈單位鄭裕彤東亞圖書館館長金河那(Hana Kim)、喬曉勤博士等出席參加。又，本館基於擴大交流的考量，除將參展圖書一併贈予多倫多大學外，另將《臺灣地輿總圖》、《雜誌『臺灣公論』鳥瞰圖選集》各抽出一冊，贈予美國德州大學奧斯汀分校東亞圖書館典藏，由前館長蘇孟芬女士接受。(照片 15、16)



照片 15、16

二、圖書館參訪

本館因同時具有公共圖書館與研究型圖書館之性質，為同步推動極具有專業性的臺灣學研究及辦理「閱讀公園」等加強推廣一般民眾閱讀活動，本次參加 AAS 年會之際，特別規畫分別前往具公共圖書館性質的多倫多圖書館聖勞倫斯圖書館(St. Lawrence Library, Toronto Public Library)，以及具研究型性質的多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館(Cheng Yu Tung East Asian Library, University of Toronto)進行參訪，除瞭解國外圖書館發展現況外，亦希望吸取推廣閱讀與吸引讀者到館之經驗；此外，另將檢視與本館合作的鄭裕彤東亞圖書館目前連線使用本館臺灣學數位資源之概況與問題，以為日後逐步加強國際合作與交流之參考。

(一) 多倫多公共圖書館聖勞倫斯圖書館 (St. Lawrence Library, Toronto Public Library)

本次參訪行程中，依預定計畫於 3 月 15 日上午前往聖勞倫斯圖書館參訪。該圖書館位於多倫多市 Front Street East 171 號，為一座小型的社區型公共圖書館，館內設有服務櫃台、開架式圖書區、電影及音樂 DVD 區、電腦檢索及服務區、無線網路使用區及兒童閱覽室。因其服務對象多為鄰近社區市民，故該圖書館典藏圖書以一般大量印刷的圖書、電影及音樂 DVD 為主，圖書部分亦僅包括暢銷書、公共圖書館借閱排行圖書、小說、地方歷史、人物傳記、少數工具書，以及兒童閱覽室中的繪本、童話故事書為主。又，除少數提供法語系市民閱覽的幼兒圖書外，並無英文之外的外文圖書。(照片 17、18)



照片 17、18

該圖書館服務內容，除一般借還書、公共圖書館跨館借還書之外，設有還書箱，提供非開放時間的還書服務。另，館內電腦除提供一般檢索外，另配置具有網路及微軟 Office 軟體的電腦專供民眾借用，亦有筆記型電腦可供讀者借用。聖勞倫斯圖書館在服務能量及功能上，受限於服務對象與規模較小，不及國內一般公共圖書館之處甚多；但是，將閱讀據點擴大且扎根於小型社區的公共圖書館設置模式，卻相當值得學習。值得注意的是，因加拿大網際網路、無線網路及 3G 或 4G 行動網路連線費用十分昂貴，聖勞倫斯圖書館提供的免費無線網路環境，遂成為到館讀者最常使用的服務項目之一，也藉此得以吸引讀者到館借閱讀圖

書。(照片 19、20)



照片 19、20

(二) 多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館 (Cheng Yu Tung East Asian Library, University of Toronto)

多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館收藏 50 餘萬冊圖書，其典藏的圖書文獻有近半數為中文圖書，為加拿大漢學與東亞語系圖書典藏最為豐富的研究型圖書館。該館另特藏有 230 餘種明刻本、清善本 400 餘種，主要為 1930 年代聖公會主教懷特(Bishop White)在中國蒐集，而於 1935 年入藏加拿大多倫多皇家博物館，至 1970 年代改由多倫多大學收藏；1987 年香港財經界聞人鄭裕彤捐贈多倫多大學 150 萬美元，該校將圖書館擴建後，冠名成立鄭裕彤東亞圖書館，該批特藏資料再改由東亞圖書館典藏。除了特藏的漢學研究典籍及一般的漢學與東亞研究成果的圖書與學術期刊外，該圖書館設有研究諮詢人員，由該校東亞研究相關領域之碩、博士生提供英文、中文研究資料搜尋等服務。自 2015 年起，本館建置之臺灣學數位資料庫已陸續開放東亞圖書館 IP 位址，包括「日治時期圖書影像系統」、「日治時期期刊影像系統」、「地圖資料庫」、「臺灣政經資料庫」、「寫真帖資料庫」及「臺灣學電子資源整合查詢系統」，提供該校師生免費線上查詢、閱覽。

參、心得與建議

本次參加 2017 AAS 年會及附屬參訪圖書館行程中，收穫甚多。首先，在參加年會方面，由於會議場地眾多，同時間最多可能有近 10 多處場地進行論文發表，AAS 在接待、指引方面，透過響應式網頁、行動裝置 APP 及現場電子指引看板等工具，可讓與會者及時找到會議場地聆聽論文發表與參加討論。同樣地，在各種座談會、主題演講、影展與書展指引方面，APP 與現場指引電子看板，也發揮了極佳的服務效能，可為本館、國內舉辦大型國際學術研討會之參考。(照片 23、24)



照片 23、24

其次，在參加會前工作坊方面，國內臺灣學資料庫的建置與 GIS 技術的應用，如中央研究院數位文化中心建置的「臺北歷史地圖散步」，實已超過美國漢學界的 GIS 學術應用程度。本館擁有大量的臺灣學圖像與地圖資料，近年來也在本館辦理的臺灣學系列講座中，多次介紹國內 GIS 技術發展與結合相關資源的教學與應用開發，並且完成科技與人文資源結合的「以社教機構為基地之數位人文計畫」，結合 GIS 與 VR 技術，辦理「穿梭三世紀：悠遊臺灣古地圖展」。本館在臺灣學圖資與相關技術的應用經驗方面，未來可於類似場合多做交流與推廣。

第三，在蒐集本館辦理學術研討會及邀請與會學者資訊方面，經聽相關學者在 AAS 會議中論文發表後，初步擬出可邀請名單 5 位如下表(表 1)，送請籌備委員會討論。

表 1 本館辦理國際學術研討會邀請學者推薦名單

1	Ethan Mark Leiden University	1920-40s 日本帝國主義及社會與文化史	最新研究 (Abstract)
2	Henk Schulte, Schulte Nordholt KITLV(荷蘭皇家東南亞和加勒比研究所), Leiden	東南亞史、印尼史、當代印尼政治研究、政治暴力、殖民主義人類學	最新研究 (Abstract)
3	Arunima Datta National University of Singapore	英國在東南亞殖民史研究、馬來亞史、馬來亞殖民史	最新研究 (Abstract)
4	Oona MT Paredes National University of Singapore	文化人類學、亞洲少數土著民族研究、菲律賓棉蘭 Lumad 族研究	最新研究 (Abstract)
5	Hoa Thi Phuong Tran Vice-Director of the Institute of History, Vietnamese Academy of Social Sciences	越南／歐洲文化交流史、殖民時期越南教育與社會發展、當代歐洲變化及其對越南的影響、歐洲與越南社會資本互動研究	最新研究 (Abstract)

第四，在參加書展方面，近年來臺灣學研究在數量上雖不及日、韓的區域研究，更及不上中國官方挹注大量研究經費後的中國研究，但國外的漢學研究者，仍對國內臺灣學出版品及研究趨勢保持高度的興趣。本次書展中，即有不少學者因自身對臺灣學研究的興趣及準備申請漢學研究中心承辦的外交部「臺灣研究學人獎助金」計畫，前來詢問目前臺灣學研究趨勢與出版狀況。筆者除詳細介紹本館及國內臺灣學相關新近出版品外，並建議未來可至本館參訪；同時，亦向在場的漢學研究中心建議，可邀請獲得「臺灣研究學人獎助金」來臺學者至本館參訪，甚至未來可以合辦 AAS 年會書展，由本館派具臺灣學專長之館員協助推介臺灣學相關出版品，皆獲得國家圖書館黃副館長與漢學研究中心黃組長的積極支持。

第五，在參觀圖書館方面，國內公共圖書館部門，除少數直轄市外，目前設館僅及於鄉鎮區層級；然而，聖勞倫斯圖書館雖然規模與服務內容雖不及國內的公共圖書館，但將閱讀習慣扎根於社區之中的做法，卻相當值得參考。至於在研究型圖書館方面，加拿大多倫多大學的鄭裕彤東亞圖書館館藏雖以漢學為主，但

近年來隨著美國各地的臺灣研究逐漸受到重視，如華盛頓大學即將開設臺灣研究中心，未來仍可持續與國際間具有代性的東亞圖書館或臺灣研究中心加強交流與合作，甚至可考慮取消 IP 限制以擴大推介本館各項臺灣學數位研究資源。

另外，在本館日後參加相關活動或有關館藏發展方面的具體建議，則有以下數項可進一步研究、參考事項。

(1)臺灣目前雖然可免簽赴 119 個國家與地區，惟多數國家可能仍會要求事先辦理線上電子簽證，如本次赴加拿大，該國即規定應事先申請 eTA。明年度 AAS 年會於美國華盛頓舉行，入境美國之前，也必須依美國規定事先申請電子簽證。本館相關單位及奉派人員，皆應提早辦理相關作業及手續，預作準備。



(2)本次參加 AAS 年會之公假天數為 6 日，意即會議期間 4 日加前後各 1 日交通時間，合計為 6 日。但實際上，因回程必須加上通過國際換日線，則參加會議的日期至少應為 7 日。倘若再加上直飛航班的配合問題，至多則可能需要 7 至 8 日。本次參訪行程，因公假日數不足，以致無法完整參加最後一日的議程(內有多篇臺灣學與東南亞研究論文發表)，甚為可惜，建議未來申請與簽辦赴美洲地區參加 AAS 年會計畫，至少宜變更為 7 日；其餘因航班問題造成日數不足的部分，則可以自假辦理，以便完整參加所有的會議。

(3)除 AAS 年會外，建議可派員參加 AAS 每年在亞洲舉辦的「AAS 在亞洲」國際學術研討會，藉以擴大本館特藏資料的應用以及在臺灣學、東南亞研究方面的知名度。更進一步可思考的是，本次會議中，臺灣學研究均散見在與日本、韓

國、東南亞研究，或被直接被包含在「中國與內陸亞洲」的研究領域內(如照片 8)，並沒有獨立場次來推廣臺灣學研究。既無獨立場次，則國內研究人員及本館在推介館藏資源的力度上，便難以集中，許多同時間不同場地進行的論文發表會，更無法參與。籌組會議場次，固然是研究者、論文發表人之間的合作計畫或默契，也是學術自由，但未來或許可以考慮邀請國內學者聯合發表，或建請上級單位思考籌組臺灣學專屬場次的可能性。

(4)對本館館藏發展而言，除急需建置臨時閱覽證帳號的英文申請網頁、補入各資料庫的英文使用介紹外，另應盡可能主動與國外各設置有臺灣研究中心或東亞圖書館的大學聯繫，提供本館臺灣學相關之各項數位資源及交換出版品；此外，亦應主動與漢學研究中心合作，於未來共同舉辦 AAS 年會書展，或邀請獲得「臺灣研究學人獎助金」之外籍學人來館參訪，以達到加強國際交流及推廣本館特藏資源之目的。

(5)最後，本館雖然藏有大量日治時期以來的臺灣學與南支南洋文獻資料，惟仍應持續補充新近出版的臺灣學及東南亞研究成果、圖書與學術性期刊，以及相關的舊籍資料。同時，也應將近期購入或接受捐贈的臺灣學與東南亞研究資料盡快完成編目與數位化，以便提供讀者利用。

參考資料

1. 美國亞洲研究協會(Association for Asian Studies)網頁：
<http://www.asian-studies.org/>，擷取日期：106年4月21日。
2. 美國亞洲研究協會 2017 年年會網頁：
<http://www.asian-studies.org/Conferences/AAS-Annual-Conference/Conference-Menu/2017-Conference-Program/Program-of-Events>，擷取日期：106年4月21日。
3. 美國亞洲研究協會 2017 年年會議程及會議資料網頁：
<http://www.asian-studies.org/Portals/55/Conference/AAS%20AC%202017%20Full%20Program.pdf?ver=2017-02-09-115713-240>，擷取日期：106年3月16日。
4. 多倫多公共圖書館聖勞倫斯分館(St. Lawrence Library, Toronto Public Library) 網頁：
<http://www.torontopubliclibrary.ca/detail.jsp?Entt=RDMLIB084&R=LIB084>，擷取日期：106年4月21日。
5. 多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館(Cheng Yu Tung East Asian Library, University of Toronto)網頁：<http://east.library.utoronto.ca>，擷取日期：106年4月21日。
6. 國立臺灣圖書館臺灣學研究中心網頁：<http://www.ntl.edu.tw/mp.asp?mp=5>，擷取日期：106年4月21日。
7. 國家圖書館漢學研究中心網頁：<http://ccs.ncl.edu.tw>，擷取日期：106年4月21日。